

# Serviço de Interpretação

## Triofone

### (Ligação simultânea entre três pessoas)

Foram instalados nas três instituições públicas da Província de Gifu (conforme quadro abaixo) o “Triofone” (Ligação simultânea entre três pessoas). Através do Triofone é possível que o morador estrangeiro que deseja fazer a consulta, o consultor (intérprete) e o respectivo balcão de atendimento falem simultaneamente. Deste modo, é possível incluir a interpretação nas ligações entre diversos órgãos públicos da província de Gifu, prestando um serviço mais rápido e eficaz ao morador estrangeiro.

#### < Atendimento em português >

	Telefone exclusivo	Dias da semana	Horário de atendimento
Escritório da Província em Seino (Ogaki)	0584-73-3520	Seg ~ sex	9:15 ~ 16:00
Escritório da Província em Kamo (Minokamo)	0574-25-1858	Seg ~ sex	9:00 ~ 16:00
Centro Internacional de Gifu (Gifu)	058-263-8066	Seg ~ sex	9:30 ~ 16:30

### Como utilizar

- ① Efetuar a chamada do telefone fixo ou celular para um dos números exclusivos triofone acima.
- ② Quando o consultor atender, informar o assunto e aguardar.
- ③ O consultor irá ligar para o balcão de atendimento relacionado da província ou das cidades. Em seguida as três partes poderão conversar simultaneamente.

\*A serviço de interpretação é gratuito.

No entanto, a tarifa da chamada para o “Telefone Exclusivo para Consultas Triofone”, será arcada pela pessoa que fizer a ligação.

